INDUSTRIAL SERIES ONE

Производитель экспорт: ООО ПКФ ТРЭВЕЛ Кл., Лтд.
Адрес производства:
БЛОК 2-501, стр. 5, Донгфэнлиё 2, ул. Футян, Ифу, Чжэцзян, Китай
Импортер: ООО «Ремайн Пауэр Тулз»,
Адрес: г. Москва, ул. Бутлерова 17 ком. 216.
Эл. почта: radiolab.tools@mail.ru

Manufacturer-exporter: YIWU LUOYA TRADE CO., Ltd.
Manufacturer address: UNIT 2-501, Building 5, Dongfuhang 2, Futian street, Yiwu, ZHEJIANG, CHINA
Importer:
LLC «Remaine Power Tools»,
Address: Moscow, 17 Butlerova, apartm. 216.
E-mail: radiolab.tools@mail.ru

INDUSTRIAL SERIES ONE

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

OPERATION MANUAL

АККУМУЛЯТОРНЫЙ ПЕРФОРАТОР

CORDLESS HAMMER

EH30/4.0-PRO-1BL

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции!
Мы рады предложить Вам изделие, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся безопасности, сборки, эксплуатации, ухода, то правильному использованию прибора и ухода за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аккумуляторный перфоратор предназначен для работы с различными материалами (дерево, сталь, бетон, кирпич и т.д.) в бытовых условиях, в условиях ограниченного доступа к удаленным розеткам. Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом с температурой от +5°С до +40°С, относительной влажностью воздуха не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

DEAR CUSTOMER!

Thank you for choosing our products!
We are pleased to offer you products designed and manufactured in accordance with high quality, functionality and design requirements. Before using the tool, please read this manual carefully as it contains important information regarding your safety, as well as recommendations for the correct use and care of the tool. Take care to save this manual, use it as a reference for future use of the tool.

PURPOSE AND OPERATING CONDITIONS

The cordless hammer is designed to work with various materials (wood, steel, concrete, brick, etc.) in drilling, in domestic conditions, in conditions of limited access to remote outlets.
The tool is designed to operate at ambient temperatures from +5° C to +40 ° C, relative humidity of no more than 80%, and the absence of direct exposure to precipitation and excessive dustiness of the air.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Модель	Model	EH30/4.0-PRO-1BL
Напряжение, В	Voltage, V	20
Max диаметр сверления, мм	Maximum drilling diameter:	
бетон / сталь / дерево	concrete / steel / wood	22 / 10 / 35
Частота удара, ударов	Beat frequency, beats/min	0-4700
Скорость холостого хода, об/мин	Overhauling speed, rpm	0-1400
Сила удара, Дж	Impact force, J	2
Тип патрона	Shank type	SDS-plus
Емкость патрона, мм	Chuck capacity, mm	2
Количество режимов	Number of modes	3
Плавный пуск	Smooth start	+
Автоотключение при перегреве	Overheating Autoturn off	+
Реверс	Reversing	+

2

ВНЕШНИЙ ВИД / EXTERIOR VIEW

Рис. 1 / Fig. 1

1. Патрон SDS+
2. Дополнительная рукоятка
3. Муфта
4. Переключатель режима работы
5. Реверс
6. Кнопка включения / выключения

1. SDS + chuck
2. Additional handle
3. Coupling
4. Operation mode switch
5. Reverse
6. Turn on / off button

ВНИМАНИЕ! Внешний вид, технические данные и комплектация изделия могут быть изменены производителем без дополнительного извещения. Претензии, основанные на данной инструкции, могут быть отклонены.

ATTENTION! Appearance, technical data and complete set of the product can be changed by the manufacturer without additional notice. Claims based on this manual may be rejected.

3

SERVICE CARD

Product name _____

Factory number _____

Trade organization _____

City _____ street _____

Tel. _____

Date of sale _____

Seller's signature _____ Stamp_____

Warranty period _____ **months from the date of sale.**

During the warranty period, all defects caused by the manufacturer are eliminated free of charge.

To contact the service workshop, you must present:

- **Service card**
- **The original of the product or cash receipt with the date of purchase**
- **Data sheet of a product**

Buyer's signature_____

Attention!
When selling power tools, all fields of the warranty card must be filled in. Incomplete or incorrect filling of the warranty card may cause the refusal to fulfill warranty obligations.

Manufacturer-exporter:
YIWU LUOYA TRADE CO., Ltd.
Manufacturer address:
UNIT 2-501, Building 5, Dongfuhang 2, Futian street, Yiwu, ZHEJIANG, CHINA
Importer:
OOO «Radiolab Power Tools»,
Address: Moscow, 17 Butlerova, apartm. 216.
E-mail: radiolab.tools@mail.ru

4

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Применение и обслуживание аккумуляторного инструмента.

- Заряжайте аккумуляторы только в зарядных устройствах, рекомендованных производителем. Зарядное устройство, предназначенное для определенного вида аккумуляторов, может привести к пожарной опасности при использовании его с другими аккумуляторами.
- Применяйте в электроинструментах только предназначенные для этого аккумуляторы. Использование других аккумуляторов может привести к травмам и пожарной опасности.
- При неиспользовании аккумулятора держите его вдалеке от канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и других маленьких металлических предметов, которые могут замкнуть полюса. Короткое замыкание полюсов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.
- При неправильном использовании из аккумулятора может потечь жидкость. Избегайте соприкосновения с ней. При случайном контакте промойте соответствующее место водой. Если жидкость попадет в глаза, то дополнительно обратитесь к врачу. Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению или к ожогам.
- Не используйте поврежденные или измененные аккумуляторы или инструменты. Поврежденные или измененные аккумуляторы могут повести себя непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или риску получения травмы.
- Не кладите аккумулятор или инструмент в огонь и не подвергайте их воздействию высоких температур. Температура выше 130 °С могут привести к взрыву.
- Выполняйте все инструкции по зарядке и не заряжайте аккумулятор или инструмент при температурах, выходящей за указанный в инструкции диапазон. Неправильная зарядка или зарядка при температурах, выходящих за указанный диапазон, могут повредить батарею и повысить риск возгорания.

Сервис
Ремонт электроинструмента должен выполняться только квалифицированным персоналом и только с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.

5

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS
Application and maintenance of the battery tool.

- Charge the batteries only in chargers recommended by the manufacturer. A charger intended for one type of battery may lead to a fire hazard when used with other batteries.
- Use only the batteries provided for this purpose in power tools. Using other batteries may result in injury and fire hazard.
- Protect the unused battery from paper clips, coins, keys, nails, screws and other small metal objects that can short-circuit the poles. A short circuit of the battery poles may cause burns or fire.
- If used incorrectly, liquid may leak from the battery. Avoid contact with it. In case of accidental contact, rinse the corresponding place with water. If this liquid gets into the eyes, then additionally consult a doctor. Leaking battery fluid can lead to skin irritation or burns.
- Do not use damaged or altered batteries or tools. Damaged or altered batteries may behave unpredictably, which may lead to a fire, explosion or risk of injury.
- Do not throw the battery into fire and do not expose them to high temperatures. Fire or temperatures above 130 °C may cause an explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery or the instrument at a temperature outside the range specified in the instructions. Improper charging or charging at temperatures outside the specified range can damage the battery and increase the risk of fire.

6

Указания по технике безопасности для перфораторов.

- Применяйте средства защиты органов слуха. Все действия шума может привести к потере слуха.
- При выполнении работ при которых рабочий инструмент может соприкоснуться с скрытой электропроводкой, держите электроинструмент за изолированные ручки. Контакт с находящейся под напряжением проводкой может зарядить металлические части электроинструмента и передать к работе электрическим током.

Другие указания по технике безопасности и по работе.

- Применяйте соответствующие металлоискатели для определения скрытых коммуникаций. Или же воздержайтесь или обращайтесь за справкой в местное предприятие коммунального снабжения. Контакт с электропроводкой может привести к пожару и поражению электротоком. Повреждение газопровода может привести к взрыву. Повреждение водопровода ведет к нанесению материального ущерба.
- При закоклинивании рабочего инструмента выключе то электроинструмент. Причиной причину заклинивания рабочего инструмента.
- Держите электроинструмент обеими руками. Если вы работаете электроинструментом обеими руками, вращаться. При включении электроинструмента с заклинившим рабочим инструментом возникают большие реакционные моменты.
- Для сверления без удара в древесине, металле, керамике и синтетическом материале, а также для шлифования, резания, строгания, полирования, сверления с алмазным покрытием (в зависимости от выбранной насадки) Для этих инструментов требуется высококачественный, хорошо сбалансированный, с минимальным биением инструмент.
- При перфорации кирпича для защиты от пыли его необходимо намагничивать дымовать. Кирпичи для защиты от пыли предпочтительнее пропитывающие обрабатывайте при смачивании пыли в потерях. При установке рабочего инструмента следите за тем, чтобы он был надежно зафиксирован. Ненадежно закрепленные на патронах зажимные приспособления ведут к большим вибрациям. Для обеспечения полной мощности аккумулятора зарядите его полностью перед первым применением.
- Прочитайте руководство по эксплуатации зарядного устройства.
- Проверяйте аккумуляторные батареи на причинить посадка. Они имеют для ступени фиксации.
- Аккумуляторные батареи разрешается заряжать только в включенном состоянии. Вращающиеся фиксирующие ступени. Вращающиеся фиксирующие ступени.
- Всегда держите электроинструмент во время работы

Safety instructions for the hammers.

- Wear hearing protection. Noise exposure can cause hearing loss.
- Hold the power tool by its insulated handles when performing work in which the working tool may come into contact hidden electrical wiring. Contact with live electrical wiring can charge metal parts of the power tool and cause electric shock.

Other safety and operating instructions.

- Use appropriate metal detectors to locate hidden communications. Or refrain from or contact the local utility company for help. Contact with electrical wiring can cause fire and electric shock. Damage to the gas pipeline can lead to an explosion. Damage to the water supply leads to material damage.
- If the working tool jams, turn off the power tool. Eliminate the cause of jamming of the working tool.
- Before switching on the power tool, make sure that the tool can turn freely. When turning on a power tool with a jammed working tool, reactive moments occur.
- For drilling without impact in wood, metal, ceramics and synthetic material, as well as for screwing, tools without SDS-plus (e.g. drills with a cylindrical shank) are used. These tools require a quick-change chuck, a chuck or a toothed chuck.
- If the dust cap is damaged, it must be replaced immediately. The dust cap prevents drilling dust from entering the chuck. When installing the operating tool, ensure that it is firmly fixed in place.
- The battery is not fully charged when supplied. To ensure full battery performance, fully charge the battery before first use.
- Read the instruction manual for the charger.
- Check the battery for firm seating. It has two levels of fixation.
- Mount the power tool on the screw or nut only when it is switched off. Rotating working tools can slip off.
- Charge the batteries only during operation with both hands in a stable position. Hold two hands you work more reliably with the power tool.
- Clamp the workpiece. A workpiece placed in a jig or vise is held more securely than in your hand. Wait until the power tool has come to a complete stop before releasing it from your hands. The work tool may jam and this may result in loss of control of the power tool.
- Do not open the battery. This creates the risk of a short circuit.
- Protect the battery from high temperatures, e.g. prolonged exposure to the sun, fire, water and moisture. There is a risk of explosion. Disposal.

7

СЕРВИСНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия_____

Заводской номер_____

Торговая организация_____

Город _____ ул. _____

Тел.: _____

Дата продажи_____

Подпись продавца _____ Штамп_____

Срок гарантии _____ **месяцев со дня продажи.**

В течение гарантийного срока все, появившиеся по вине изготовителя дефекты устраняются бесплатно.

Для обращения в сервисную мастерскую необходимо предъявить:

- **Сервисный талон**
- **Оригинал товарного или кассового чека с датой покупки**
- **Паспорт изделия**

Подпись покупателя_____

Внимание!
При продаже электроинструмента должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может послужить причиной в отказу в выполнении гарантийных обязательств.

Производитель-экспортер:
ИФУ ПКФ ТРЭВЕЛ Кл., Лтд.
Адрес производства:
БЛОК 2-501, стр. 5, Донгфэнлиё 2, ул. Футян, Ифу, Чжэцзян, Китай
Импортер:
ООО «Ремайн Пауэр Тулз»,
Адрес: г. Москва, ул. Бутлерова, 17, ком. 216.
Эл. почта: radiolab.tools@mail.ru

14

WARRANTY SERVICE CONTRACT

This warranty does not limit the legitimate rights of consumers granted to him by the current legislation.

The stable operation of the tool is guaranteed if the buyer complies with all the rules of operation, transportation and storage established by the operating instructions.

Claims on completeness and appearance are accepted only in the store when buying the product.

Warranty claims are considered only if the original warranty card and product receipt are correctly filled out.

The warranty period is 12 months from the date of sale of the electrotool.

During the warranty period, it is eliminated free of charge.

Damage caused by the use of low-quality material, assembly defects caused by the fault of the manufacturer.

The warranty does not cover:

For mechanical damage (cracks, chips, etc.) and damage, penetration of foreign objects into the ventilation grilles of the electrotool, as well as damage resulting from improper storage (corrosion of metal parts).

To tools with damage resulting from overload or improper operation, if the armature and stator fail at the same time, to the case of the tool for other purposes, instability of the power supply parameters.

Damaged as a result of improper transportation, careless handling, accidents, actions of third parties or force majeure (fire, thunderstorm, flood, etc.).

For quick-wear parts (carbon brushes, toothed belts, rubber seals, oil seals, protective covers, grease, etc.), as well as for replaceable accessories (cartridges, batteries, charger) and replaceable quick-wear tools.

Natural wear of the tool (complete depletion of the resource, external and internal severe clogging or internal concrete, brick, ceramic, stone dust).

For a tool that has been opened or repaired independently during the warranty period.

For power tools used for business or professional purposes.

The warranty does not provide for periodic maintenance.

Repair, elimination of deficiencies in the power tool is carried out within 45 (forty-five) calendar days.

Familiarized with the technical capabilities of the product, I agree with the terms of the warranty and quality agreement. I confirm receipt of the product, serviceable, fully complete, tested in my presence.

I have no complaints about the appearance.

Buyer's signature _____

13

СОГЛАШЕНИЕ О ГАРАНТИЙНОМ СЕРВИСЕ

Настоящая гарантия не ограничивает законных прав потребителей, предоставленных ему действующим законодательством.

Гарантируется стабильная работа инструмента при соблюдении покупателем всех правил эксплуатации, транспортировки и хранения, установленных инструкцией по эксплуатации.

Претензии по комплектности и внешнему виду принимаются только в магазине при покупке изделия.

Гарантийные претензии рассматриваются только при наличии правильно заполненного оригинального гарантийного талона и товарного чека.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня продажи электроинструмента.

В течение гарантийного срока устраняется бесплатно.

Повреждения, возникшие из-за применения некачественного материала, дефекты сборки, допущенные по вине изготовителя.

Гарантия не распространяется:

На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, попадание инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей).

На инструменты с неисправностями, возникшими вследствие перегрузки или неправильной эксплуатации, или одновременным выходом из строя якоря и статора, на применение инструмента не по назначению, нестабильности параметров электросети.

Поврежденные в результате неправильной транспортировки, небрежного обращения, аварий, действия третьих лиц, или непреодолимой силы (пожар, гроза, наводнение и т.д.).

На быстро изнашиваемые части (угольные щетки, зубчатые ремни, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазки и т.п.), а также на сменные принадлежности (оправки, аккумуляторные батареи, зарядное устройство) и сменные быстро изнашиваемые приспособления.

Естественный износ инструмента (полная выработка ресурса, внешние и внутренние сильные засорения или внутренние бетонной, кирпичной, керамической, каменной пылью).

На инструмент, использующийся или ремонтировавшийся в течение гарантийного срока самостоятельно.

На электроинструменты, используемые для предпринимательской деятельности или в профессиональные цели.

Гарантийное обязательство не предусматривает периодическое техническое обслуживание.

Ремонт устранение недостатков в электроинструменте осуществляется в течение 45 (сорока пяти) календарных дней.

Ознакомлен с техническими возможностями изделия. Согласен с условиями соглашения о гарантии и качества. Подтверждаю получение изделия исправного, полностью комплектного, проверенного в моем присутствии.

Претензий к внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

12

СХЕМА / SCHEME EH30/4.0-PRO-1BL

Примечание! Нагрев батареи в процессе зарядки является нормальным. Во избежание выхода из строя она имеет встроенный термовыключатель. При перегреве батарея будет отключена от цепи зарядки. При снижении температуры зарядка возобновляется.
Примечание! Для предотвращения потерьи травм не заряжайте аккумуляторные батареи при температуре:
1. Ниже нуля (0) градусов и ниже комнатной +40.
2. Вставьте предварительно смазанный шестерни зажатии аспект перфоратора и отпустите муфту (3). Муфта (3) должна вернуться в исходное положение. Очистка должна сифонизировать в стволе перфоратора ремня небольшой осевой люфт.
3. Для извлечения инструмента или зажатии из ствола перфоратора отведите муфту (3) назад и извлеките инструмент из ствола.

Выбор режима работы
ВНИМАНИЕ! Во избежание износа механизма следите, чтобы ручки изменения режима работы всегда точно находились в одном из положений режима работы.
Сверление без удара
Для сверления в бетоне и кирпичах, а также для изменения режима работы (Установка символу «сверло» и молотки... Воспользуйтесь бурсы с насечками и слева каждый вольфрама предварительно сносная жесткими снижой.
Только удар
Для дробления бетона, кирпича и камня без вращения. Для изменения режима работы (Установка символу «молотки». Воспользуйтесь долотом предварительно сносная жесткими снижой.
Фиксация угловых положения долота
Для изменения позиции долота, поверните рычаг изменения режима работы (14) к символу «плоское долото». Эта фиксация позволяет менять положение долота поворачивая его под нужный угол.
Примечание! Не крутящий рычаг выбора режима работы (14) если инструмент работает или находится под нагрузкой

8

Гарантийный крутящий момент

Изделие оснащено муфтой защиты оператора от блокировки рукоятки инструмента. Ограничивать крутящего момента срабатывает при достижении определенного уровня крутящего момента. При блокировке муфта с ним вращаемым от двигателя отсоединяется и предотвращает. Для предотвращения вращения не берите инструмента рукоятки, выключите инструмент для отмотрела.
ВНИМАНИЕ! Как только включится ограничитель крутящего момента, немедленно отключите инструмент. Это поможет предотвратить возможные травмы.

Подготовьтесь к работе

1. При необходимости закрепите обрабатываемую деталь.
2. Используйте средства защиты: перчатки, очки, наушники.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Перед первым использованием изделия включите его без нагрузки и дайте поработать. То сам на режиме сверления. Если в это время вы услышите посторонний шум, почувствуете повышенную вибрацию или запах гари, немедленно выключите инструмент и обратитесь в установленную гарантию ближайшую. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена неисправность.
Примечание! Не рекомендуется включать изделие без нагрузки в любом из режимов работы, т.к. это может за собой повлекшенным вплоть и как следствие, проходящие здесь. Данный случай неисправностью не является, однако может вместе с заблуждение о наступающей поломке. Выход болты из пометкой «Сверление» и «Молотки» в ручки изменения режима работы вставьте в отверстие в корпусе ручки изменения режима.
2. Не прикладайте излишних усилий при работе с инструментом. Это не ускорит процесс сверления, но только снижает качество работы и сократит срок службы изделия. Закроите ствол перфоратора сверлом. Нажмите на ручки нагрузки.
4. Для исключения перегрева дюбеля перерывы в работе изделия, достаточные для охлаждения изделия.

9

Torque limiter

The product is equipped with a clutch to protect the operator from blocking the cutting tool. The torque limiter is activated when a certain torque level is reached. When blocking the drill (14), the rotation from the engine will no longer be transmitted to the output shaft, the drill will stop rotating. The torque will be transmitted to the tool as the operator's hands.
ATTENTION! As soon as the torque limiter engages, stop the tool immediately. This will help prevent premature wear.

Get ready for work

1. If necessary, secure the workpiece.
2. Use protective equipment: gloves, goggles, earmuffs.

OPERATING RECOMMENDATIONS

1. Before using the product for the first time, turn it on without load and let it work for 15 seconds in drilling mode. If at this time you hear extraneous noise, feel an increased vibration or smell of burning, turn off the product, immediately turn off the tool and contact the warranty shop. Do not turn on the product before the fault is found and fixed.
Note! It is not recommended to turn on the product without load in any of the shock modes, because this entails the striker hitting the catcher and, as a result, the loss of the impact. This case is not a malfunction, but it can mislead about the breakdown that has occurred. The output of the striker from the catcher is achieved by a slight impact on the tool housing with the hole for the insertion into the cartridge of the wall groove of the tool.
2. Do not make excessive efforts when working with the tool. This will not speed up the drilling process, but will only reduce the quality of work and shorten the service life of the product. The drill chuck is generated by the product regardless of the pressing force.
4. To avoid overheating, take breaks in the operation of the product sufficient to cool the product.

10

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Техническое обслуживание и ремонт должен выполнять только квалифицированный специалист с использованием взаимозаменяемых запасных частей. Это обеспечит нормальное техническое состояние устройства.
Обслуживание аккумуляторных блоков с применением зарядных устройств, не предусмотренных производителем первых блоков должно выполняться производителем или авторизованным сервисным центром.
Для обеспечения качественной и безопасной работы следует постоянно содержать электроинструмент и вентиляционные щели в чистоте. Каждый раз после работы очищайте рабочий инструмент, патрон и вентиляционные щели электроинструмента, а также вентиляционные щели аккумуляторной батареи.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Остановите устройство, извлеките батареи и дайте им остыть перед транспортировкой или хранением или транспортировкой. Инструмент устройство от всех посторонних материалов. Уберите его в проветрим, сухом, хорошо проветриваемом и недоступном для детей месте.
Обеспечьте от попадания вызывающих коррозию, например, сварных удобрений или соли для удаления льда. Не подвергайте воздействию прямых лучей солнца. Не транспортировкою закрытом изделии так, чтобы под его могло перемещаться или упасть во избежание травмирования или повреждения изделия.

УТИЛИЗАЦИЯ

Данный продукт малым утилизировать вместе с бытовыми отходами, его необходимо сдать на утилизацию в пункт сбора отходов в соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС по отходам от электрического и электронного оборудования. За дополнительными сведениями по поводу утилизации обращайтесь к местным органам власти или в магазин.

MAINTENANCE AND CLEANING

Maintenance and repair should only be performed by a qualified technician using interchangeable parts. This will ensure the normal technical condition of the device.
Battery packs that show signs of damage should not be serviced. Servicing of battery packs must be performed by the manufacturer or an authorized service center.
To ensure quality and safe operation, keep the power tool and ventilation slots clean at all times. After each use, clean the tool the chuck and the ventilation slots of the power tool as well as the ventilation slots of the battery.

TRANSPORTATION AND STORAGE

Stop the tool, remove the battery, and allow them to cool before storing or transporting. Clean the tool of all foreign materials. Store it in a cool, dry, well-ventilated place out of the reach of children.
Keep away from corrosive substances such as garden fertilizers or de-icing salts. Do not store the product outdoors. For transportation, secure the product so that it cannot move or fall to avoid injury or damage to the product.

DISPOSAL

This product must not be disposed of with household waste and must be disposed of at a waste collection point in accordance with the European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment. For more information about recycling, please contact your local authorities or shop.

11